

Corriere di Garfagnana

Mensile indipendente di Attualità - Informazione - Relazioni con l'Estero
fondato nel 1881

ABBONAMENTI 2016

ITALIA: Ordinario € 25,00 - Sostenitore € 30,00 - Benemerito € 50,00.
ESTERO: Europa: € 55,00; Americhe-Africa € 65,00; Australia-Oceania: € 90,00.
C.C. Postale IT 78 Q 076011370000013239553
C.C. Bancario IT 79 E 05034 70130 000000136590

Direz. Redaz.: Tel. (0583) 644354

e-mail: corrieregarfagnana@virgilio.it

CASTELNUOVO DI GARFAGNANA

NUOVA SERIE - ANNO XXV - N. 4 - Aprile 2016 - € 2,50

"Spedizione in a.p. - 45% - art. 2 comma 20/b legge 662/96 - Filiale di Lucca"

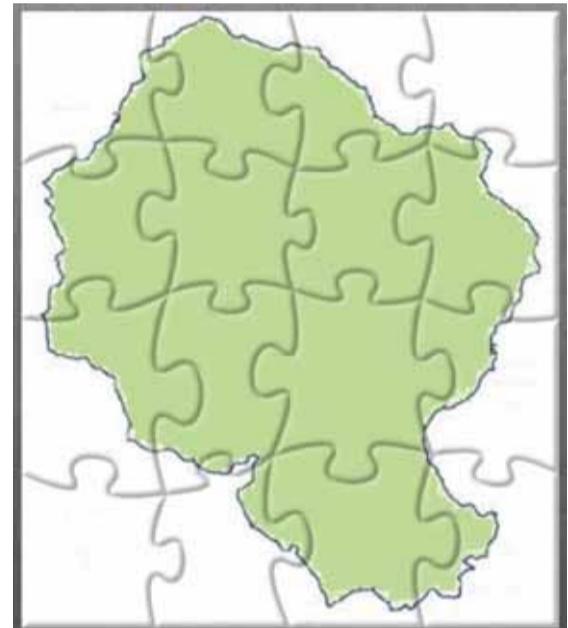
QUANTI COMUNI PER LA GARFAGNANA FUTURA?

Recentemente è stata depositata presso il Parlamento una proposta di legge con il dichiarato obiettivo di eliminare tutti i Comuni con un numero di abitanti inferiore a 5.000. Se questa è la direttiva di marcia del nostro ordinamento, anche se è presumibile che vi saranno forti resistenze, occorre domandarsi, fin da ora, qual è la visione dei Garfagnini in merito al problema. A tal fine, abbiamo effettuato una rapida inchiesta fra alcuni Sindaci della Valle, non sentendo

direttamente solo quelli che hanno già espresso la loro opinione sulla stampa ed, in generale, sugli altri mass-media.

Ci sembra utile ricordare e premettere che il tema delle fusioni o unioni dei Comuni è già regolato da una Legge della Regione Toscana del 2011. Senza scendere in singoli particolari, informiamo i lettori che la fusione consiste nella nascita di un nuovo ente che sostituisce in tutto e per tutto i Comuni fusi. Per tale eventualità sono previsti incentivi economici (250.000 Euro per 5 anni e altre agevolazioni). L'unione, invece, riguarda la condivisione dei servizi con un teorico, presumibile risparmio sulla spesa.

Allora, cerchiamo di fare una sintesi fra le varie posizioni dei primi cittadini della Valle. Comincio da coloro che hanno espresso la loro contrarietà ad ogni ipotesi di fusione o di unione, anche se in toni francamente molto diversi. Il più avverso alla prospettiva, secondo le dichiarazioni rese alla stampa, è Mario Puglia, primo cittadino del Comune di Vagli Sotto. Sulla stessa linea, anche se molto più possibilista, è il Sindaco di Careggine, Puppa, il quale ha espresso, in una pubblica riunione, forti timori che il suo territorio possa perdere, almeno in parte, la propria identità. Molto più articolata e complessa è la posizione di Nicola Poli, Sindaco di Minucciano. Questi afferma che, da anni, si assiste ad un percorso di neo-centralismo, sia statalistica che regionalista. Il secondo Ente starebbe recuperando a sé funzioni già appartenute a Province e Comuni, in



Il gioco degli incastri per il nuovo assetto della Garfagnana

particolare in campo agricolo, forestale, in quello del turismo, dell'istruzione e della sanità. Questa tendenza ad accentrare i punti gestionali e l'erogazione dei servizi, in nome di una non sufficientemente supportata "spending review" fa confondere sprechi con spesa e non garantisce il mantenimento del livello dei servizi. In questo quadro, Poli ritiene che i Comuni, anche quelli piccoli e montani, svolgono una funzione importante di presidio del territorio e garantiscano il mantenimento dei servizi. Le fusioni dei Comuni,

segue a pag. 2



L'Unione promuove la valorizzazione economica e sociale del territorio, svolge servizi comunali ed esercita le funzioni attribuite dalla Regione Toscana.

Comuni componenti: Camporgiano, Careggine, Castelnuovo di Garfagnana, Castiglione di Garfagnana, Fabbriche di Vergemoli, Fosciandora, Gallicano, Minucciano, Molazzana, Piazza al Serchio, Pieve Fosciana, San Romano Garfagnana, Sillano Giuncugnano, Villa Collemandina

Sede: Via Vittorio Emanuele, 9
55032 Castelnuovo di Garfagnana (LU)
Tel. 0583 644911 Fax 0583 644901
Sito: www.ucgarfagnana.lu.it

E-mail: presidente@ucgarfagnana.lu.it
Servizio Antincendi Boschivi e Protezione Civile Tel. 0583 641308 - Polizia Locale Tel. 0583 618142 Fax 0583 618305 - Eliporto Tel. 0583 666680 - Vivaio Forestale Tel. 0583 618726 - Giardino Alpino "Pania di Corfino" Tel. 0583 644911 - Banca dell'Identità e della Memoria della Garfagnana Tel. 0583 644908

ORARIO DI APERTURA DEGLI UFFICI

Ufficio Relazioni con il Pubblico e Protocollo: tutti i giorni dalle ore 8.45 alle 13.00 e il giovedì dalle ore 15.00 alle 17.00

Uffici e Sportelli Catasto, SUAP e Vincolo Idrogeologico: lunedì dalle ore 8.45 alle 13.00 e il giovedì dalle ore 8.45 alle 13.00 e dalle ore 15 alle 17.

Camera di Commercio: lunedì e giovedì dalle ore 8.45 alle 13.00; primo e terzo venerdì del mese dalle ore 9.00 alle 12.00



BANCA VERSILIA
LUNIGIANA
E GARFAGNANA

...La Banca
del territorio



Studio Consulenza Lavoro,
Tributaria, Aziendale

Rag. Davini Maurizio

Consulente Lavoro
Revisore dei Conti

Via Debbia, 5/A - 55032 Castelnuovo di Garfagnana (Lu)
Tel. 0583 639111 - 333 3956127

specie se calate dall'alto, non sono ritenute strumenti idonei, anzi vengono definite come aberrazioni amministrative e gli incentivi economici come sirene ammaliatrici che, alla scadenza, lasciano il territorio come prima, se non peggio.

Fra i Sindaci contrari alle fusioni deve anche annoverarsi il primo cittadino di Pieve Fosciana, Francesco Angelini.

In una posizione interlocutoria, almeno per il momento, va indicato il sindaco Saisi di Galliano: questi ci ha fatto sapere che, per assumere una posizione definitiva, attende un quadro di riferimento legislativo che sia più chiaro e preciso. Al momento, dice Saisi, preferirei lo strumento dell'unione e dell'unificazione dei servizi. Fra i favorevoli, si sono già espressi Giannini, di Fabbriche di Vallico-Vergemoli, Comuni che si sono già fusi, così come Giuncugnano e Siliano, nuovo ente guidato dal sindaco Pagani. In particolare, Giannini ha avanzato la proposta di fusione più ampia, spingendosi ad ipotizzare un nuovo Ente che comprenda anche Gallicano e Molazzana, guidata dal sindaco Simonetti. Ancora, sono in corso contatti fra i Sindaci di Piazza al Serchio, Fantoni, e di San Romano, Mariani, per approfondire l'eventualità di prossima fusione. Stessa situazione ci ha descritto il sindaco Tamagnini di Villa Collemandina, che ha riferito di contatti con il primo cittadino di Castiglione, Gaspari.

Infine, vedono positivamente un lavoro nella direzione della fusione due primi cittadini di Comuni fra i più importanti: Andrea Tagliasacchi per Castelnuovo e Francesco Pifferi per Camporgiano. Pur non avendo contatti in corso con i Comuni vicini (Fosciandora, guidata da Lunardi

e altri) i due si dicono convinti che quella sia la giusta direzione di marcia, pur rifiutando l'ipotesi di una fusione calata dall'alto, cioè imposta. Terminata la rassegna delle varie posizioni e, nel rilevare che le divisioni di impostazione esistono anche all'interno dei vari schieramenti politici, ci sia consentito di esprimere, in maniera sintetica, anche il nostro pensiero: in un mondo globalizzato, è sempre più difficile pensare che

un comune di poche centinaia di abitanti possa rispondere alle esigenze ed alle funzioni che la legge gli attribuisce. Tanto premesso, sarà assolutamente imprescindibile cercare nuove soluzioni per accorpamenti che, volenti o nolenti, ci verranno prima presentati come opportunità ed, in seguito, se non colte, pesantemente calate dall'alto.

Italo Galligani



ARREDAMENTI

NUOVO CENTRO CUCINE



Varenna
Poliform

Via Vannugli, 19 - 55032 CASTELNUOVO di GAF. (Lu)
Tel. 0583 62379 - Fax 0583 648547
www.arredamentitardelli.it - E-mail: info@arredamentitardelli.it



Scorci di Garfagnana di Brebarni



Castelnuovo di Garfagnana – Via della Fiera e Vicolo della Fiera



- VERNICIATURA
- IMBIANCATURA
- DECORAZIONI
- STUCCO VENEZIANO

FABBIANI

IMBIANCATURE

FABBIANI IVANO e C. s.n.c. Imbiancatura-Verniciatura
Via Debbia 2, Castelnuovo di Garfagnana (Lu) - Tel. 0583-65528 - Cell. 340 9032948

Punto Ufficio

FORNITURE PER L'UFFICIO E L'AZIENDA

Vastissimo assortimento per la scuola e idee regalo



Macchine ed arredo per ufficio
casa della penna - pelletteria

P.zza Repubblica - Castelnuovo di Garfagnana

Tel. 0583.641089 - Fax 0583.648421 - e-mail: buffeticastelnuovo@alice.it





Appartamenti, camere,
piscina, giochi per bambini,
Pensione Completa

Loc. Murella di Sotto, 338/a
CASTELNUOVO di GARFAGNANA (Lu)

PONTARDETTO - PIEVE FOSCIANA
Nuovo punto vendita IL PRISCO
Pan cotto a legna tutti i giorni
Vendita prodotti aziendali 0583 1806169
Pranzi di Lavoro - Cene su prenotazione
www.agriturismoventuro.com
Cell. 333 6709545

Vecchio Mulino

Osteria - Enoteca

Punto vendita prodotti tipici della Garfagnana

Via V. Emanuele, 12 - Castelnuovo di Garfagnana
Tel. 0583/62192

**ARREDAMENTI
DE CIAN**
PROGETTAZIONE E PRODUZIONE
ARREDAMENTI SU MISURA

Via della Stazione - Villetta, San Romano Garf. (LU)
e-mail: info@decian.it - Tel. e fax 0583 612460 - www.decian.it

**RISTORANTE
PIZZERIA
ALBERGO**
El Grotto
di Salotti



55038 VILLETTA S. ROMANO GARF.NA (Lu)
Tel. (0583) 612392 - Fax (0583) 612243

INTITOLAZIONE DELLA PIAZZA DI CASTELNUOVO A SUA MAESTÀ UMBERTO I

La Piazza principale di Castelnuovo, come abbiamo altre volte accennato, sorse nei primissimi anni del '500, quando, per l'intenso inurbamento del capoluogo, fu necessario fabbricare alcuni palazzi fuori dalla mura castellane. Questi, per non lasciare gli abitanti esposti a possibili scorrierie, furono costruiti in modo da formare una struttura difensiva, conferendo così alla piazza una forma pressoché ellissoidale: allora non c'era l'ingresso a Via Garibaldi e nemmeno a Via Farini.

Per i castelnuovesi fu subito il naturale centro di aggregazione e il luogo ideale per svolgere le più interessanti manifestazioni e attività cittadine. Il mercato del giovedì, che si teneva nel piccolo slargo della «Ajottola» e in alcune strette viuzze del centro, fu subito trasferito nella nuova Piazza, più capace e accessibile, e d'allora il mercato divenne tanto importante da richiamare commercianti e acquirenti da tutta la Garfagnana, e persino da Modena e Lucca.

Per circa quattro secoli questa storica Piazza, ornata centralmente da una artistica fontana in pietra e marmo, è stata il luogo più frequentato dagli abitanti di tutto il circondario, nel cui ambito era possibile effettuare scambi e compravendite di bestiame, reperire la manodopera per lavori fissi e stagionali, fare ingaggi di gendarmi e soldati mercenari, ma soprattutto ritrovarsi con parenti e amici per scambiarsi i saluti e dialogare del più e del meno.

Tutte le manifestazioni religiose più importanti,



Manifestazione religiosa in Piazza Umberto I (foto archivio Ivano Stefani, proprietà Paolo Lunardi).

come le processioni del Corpus Domini e sua Ottava, hanno trovato nella Piazza il giusto luogo di contemplazione, mentre quelle civili e militari hanno sfilato in pompa magna per mostrare ai cittadini chi era in quel momento a comandare. Basti pensare agli sfarzosi archi di trionfo, ornati con figure allegoriche e simboli araldici floreali, allestiti in occasione delle visite dei principi di Modena e di Ferrara. Senza poi dimenticare le suggestive luminarie, i concerti musicali, ma soprattutto gli avvenimenti storici che hanno reso celebre questa Piazza, tanto amata dai castelnuovesi.

Nel periodo napoleonico, ad esempio, nel centro della Piazza fu innalzato l'albero della libertà, poi abbattuto dai rivoltosi duchisti, ma subito dopo nuovamente elevato a furor di popolo. E

sempre dalla Piazza, nel 1848, partirono i bersaglieri garfagnini per andare a combattere volontari nelle pianure lombarde, portando sui campi di battaglia la bandiera tricolore, ricevuta in dono dalle patriottiche donne garfagnine. Ciononostante questa cinquecentesca piazza non fu mai intitolata ad alcun illustre personaggio. Per i castelnuovesi era la Piazza per antonomasia e non c'era possibilità di confonderla con altre. Soltanto dopo l'avvento del Regno d'Italia, per iniziativa del fisico Olinto Dini e di alcuni suoi eruditi amici, la Piazza ebbe per la prima volta un proprio nome, e così anche altre vie cittadine, che fino ad allora portavano appellativi di santi o perlopiù nomi assegnati dal popolino: Via degli Orti, del Canto, della Barchetta, dell'Ajottola, del Paglione, Su per Dentro, in

segue a pag. 4

**AUTOSCUOLE
"GIGI AQUILINI"**
di AQUILINI FABRIZIO e FILIPPO & C. s.n.c.
CORSI CQC PRATICHE AUTO - MOTO
CICLOMOTORI E RECUPERO PUNTI
VISITA MEDICA IN SEDE
TUTTI I TIPI DI PATENTE
Castelnuovo Garfagnana - Via L. Nobili, 3 - Tel. 0583 62549
Piazza al Serchio - Tel. 0583 696115

CENTROMARKET
De Cesari
Abbigliamento Intimo
Cartoleria - Giocattoli

terranova[®]
Abbigliamento e accessori
uomo donna bambino
Via Farini, 16 - CASTELNUOVO di GARF.
Tel. 0583 62254 - Fax 0583 644349 - centromarketdecesari@virgilio.it



Rosa S.R.L.
MERCERIA - GIOCATTOLI - PROFUMERIA
SAPONI - MAGLIERIA - INTIMO - CARTOLERIA

Via G. Pascoli, 22 - Castelnuovo di Garfagnana
Tel. e Fax 0583-62301 - Email: rosa-srl@libero.it



ELETRODOMESTICI
ILLUMINAZIONE
ARTICOLI DA REGALO

Via Valmaira, 4 - zona imp. sportivi
55032 CASTELNUOVO di GARF. (Lu)
Tel. 0583.62428 - Fax 0583.62659 - Cell. 335 333089
E-mail CEBSNC@inwind.it



www.bontadellagarfagnana.com

prodotti tipici

funghi - farine - farro
formaggi - confetture
prodotti del sottobosco

strada provinciale per S. Romano

Loc. Pantaline, PIEVE FOSCIANA (Lu) - Tel. e Fax 0583 643205

Via del Fiore, 1 - ROGGIO
55030 Vagli Sotto (Lu) - Tel. e Fax 0583 649163

info@bontadellagarfagnana.com

C&B Centro Casa Bonaldi

Articoli Casalinghi e da Regalo - Lampadari - Giocattoli
LISTE DI NOZZE

Polleggina e così via. Le più importanti divennero Via Caferonia, Fulvio Testi, Antonio Vallisneri e Niccolò Capponi, mentre alla Piazza, per la sua innegabile importanza, fu dato l'altisonante nome del sommo poeta Ludovico Ariosto. Olinto Dini e i suoi compagni, appartenendo alla vecchia guardia, avevano posto mente alla storia e ai personaggi che nei secoli passati avevano dato lustro a Castelnuovo e a tutto il territorio della Garfagnana.

Ma il travolente vento risorgimentale, unitamente a quello del novello Regno, in poco tempo spazzò via gran parte di ciò che ricordava il lungo periodo del dominio estense. Così la Via degli Orti, assieme al Ponte Grande, prese il nome del Re Vittorio Emanuele II, la via del Crocifisso fu dedicata a Giuseppe Garibaldi e quella di S. Antonio al dittatore Luigi Farini. Tutte vie che facevano capo alla Piazza, la quale però rimaneva ancora strettamente legata al passato.

L'opportunità di unire la Piazza alle altre vie con un prestigioso nome del novello Regno fu l'ascesa al trono del «Re Buono». Il sindaco Giulio Pesetti, noto fautore dell'Unità d'Italia e sostenitore dei Savoia, non si lasciò scappare questa occasione, essendo consapevole che molti erano seguaci della «Real Casa» e pochi invece quelli che amavano l'Ariosto, noto «denigratore del popolo garfagnino».

Così il 6 maggio 1878 convocò il Consiglio, formato da Dini Emiliano, Bertagni dott. Pietro, Aloisi dott. Ferdinando, Franchi Martelli Giuseppe, Righini dott. Luigi, Giovannoli Enrico e il conte Carli Giuseppe, proponendo quanto segue: «A testimonianza di devozione e di attaccamento alla Maestà del novello Re Umberto I, Nome che rammenta antiche virtù, e quindi augurio di nuove glorie, venga intitolata dell'Augusto Suo Nome la Piazza principale di questa Città (ora Piazza Ariosto) essendo che a questa Piazza mettendo capo la Via Vittorio Emanuele, si uniscono così due Nomi venerati

che abbracciano tante eroiche memorie; e che al nome dell'illustre Scrittore venga chiamata (con maggiore analogia) la Piazzetta della Rocca».

Il Consiglio plaudì alla proposta e subito dopo spedì una copia del verbale al Sottoprefetto con preghiera di inoltrarlo al Ministro degli Interni. Per una simile iniziativa era necessaria l'approvazione di Sua Maestà in persona, la Piazza, infatti, poteva anche non essere conforme al suo illustre nome.

Dopo opportune e approfondite informazioni, la proposta ebbe esito positivo. A confermarlo fu un breve dispaccio inviato dal Prefetto di Massa Carrara al sindaco Giulio Pesetti: «Sua Eccellenza il Ministro della Casa Reale, con ossequiato dispaccio del 28 novembre 1878 div.12 n. 5578, di cui accompagnano qui unita alla S. V. una copia conforme, mi ha significato il Sovrano aggradimento della domanda inoltrata a S. M. il Re per l'intitolamento al Suo Augusto Nome della Piazza Maggiore di cotesta Città». Allora la popolazione si sentì molto orgogliosa di tanto onore. Ma, pur nella consapevolezza, che un avvenimento eccezionale come quello dell'Unità d'Italia non debba essere mai dimenticato, a noi oggi, dopo 155 anni, di cui 70 passati in democrazia, questi nomi appaiono alquanto sbiaditi e quasi anacronistici, tanto più se pensiamo alla fregatura che ci dette il Farini e al comportamento tutt'altro che edificante di Vittorio Emanuele III.

Guido Rossi



di Niccolò Roni

PONTECOSI 47+577

«Pontecosi 47+577» è la scritta che i passeggeri del treno che percorre la linea ferroviaria Lucca

– Aulla possono leggere sul muro della stazione di Pontecosi; devono leggerla guardando fuori dal finestrino mentre la carrozza continua il suo viaggio in quanto nessuna fermata è prevista presso il piccolo paese sul lago. La stazione del Km 47 + 577 è infatti dismessa.

Fatto alquanto curioso questo, se si pensa che Pontecosi è l'unica fermata di tutto il tratto garfagnino della Lucca – Aulla ad essere stata soppressa.

Difficile comprenderne il motivo, se si considera oltretutto che il paese, con il suo lago, sono forse il più piacevole angolo di questa parte della valle e che molti turisti vi si recano in visita ogni anno.

Qualche settimana fa anche la locale squadra di calcio dell'A.S. Pontecosi, la quale milita nel campionato di seconda categoria, si è fatta promotrice di una curiosa iniziativa volta a dare voce alla protesta della gente: i giocatori, per sensibilizzare chi di dovere, sono scesi in campo con una particolare scritta sulla loro maglietta: «Rivogliamo il treno a Pontecosi!»

Speriamo che non sia il solito appello destinato a rimanere inascoltato e che ai cittadini sia di nuovo consentito di fruire dell'utile servizio del treno locale.

Flaubert, il quale apparteneva alla prima generazione ferroviaria in Francia, detestava il treno in quanto, a suo giudizio, alimentava nella gente l'illusione del progresso, quando invece avrebbe solamente permesso a un maggior numero di imbecilli di spostarsi e di incontrarsi più velocemente.

Oggi che, come autorevolmente sostenuto anche da Umberto Eco, questa funzione globale di aggregazione di cretini la svolgono i social networks, forse anche Flaubert sarebbe d'accordo che restituire il treno a Pontecosi rappresenterebbe un segno di civiltà!



ALBERGO • RISTORANTE
L'Appennino
da Pacetto



CUCINA CASALINGA
SPECIALITÀ FUNGHI,
CACCIAZIONE



55030 San Pellegrino in Alpe - Tel. 0583 649069 - 0583 649112

Moscardini
Abbigliamento
dal 1963

Castelnuovo di Garfagnana • Tel. 0583 62060



Castelnuovo di Garfagnana 55032 - via F. Azzi, 43
Tel. +39 0583 641622 - Fax +39 0583 648433
castelnuovo@autoscuolesalvino.com - agenziasalvino@libero.it

Fornaci di Barga 55052, p.zza Don Minzoni
Tel. e Fax +39 0583 709911 - fornaci@autoscuolesalvino.com

www.autoscuolesalvino.com

CONSEG. PATENTE
A-B-C-D-E
AGENZIA PRATICHE
AUTOMOBILISTICHE



GIULIANI e C. s.r.l.

SERVIZIO

Vendita ric. e acc.
Diagnostica elettronica

Officina meccanica e autocarri - Autovetture - Autonoleggio
Veicoli commerciali - Vendita auto nuove ed usate - Accessori

CASTELNUOVO di GARFAGNANA (LU) - Via G. Marconi, 24
 e Fax **0583.62049**
PIEVE FOSCIANA (LU) - loc. Pantaline Tel. **0583.65678**

PASQUETTA TRA LE NUVOLE

Lunedì 28 marzo si è svolto tra il centro storico di Castelnuovo Garfagnana e la fortezza di Mont'Alfonso, "Pasquetta tra le Nuvole" ovvero la festa dell'aria. Prima manifestazione del 2016 de "La Saga degli Elementi", proseguirà poi con l'acqua in estate, la terra in autunno ed il fuoco in inverno. L'evento è stato organizzato dall'Amministrazione Comunale di Castelnuovo



Si alza l'elicottero

a cui hanno dato collaborazione il Gruppo Autieri Garfagnana, il Gruppo di Protezione Civile e l'Associazione Compriamo a Castelnuovo. Il programma ha previsto l'apertura straordinaria delle attività commerciali, un apposito menù per i pranzi/merende nei ristoranti e l'arrivo di un treno speciale per i turisti della festa lungo la tratta Viareggio - Lucca - Castelnuovo, ed ha avuto due fulcri centrali: il centro storico e la

Fortezza di Mont'Alfonso. In piazza Umberto, grazie ad alcuni vivai ed aziende agricole della zona, è stato ricreato un enorme giardino fiorito, con una esposizione e vendita di fiori di stagione. Il percorso è poi continuato verso via Garibaldi, dove è stato allestito un mercatino di artigianato locale e prodotto tipico garfagnino e sono rimasti aperti i negozi del "Centro Commerciale Naturale". Da qui, sono anche partite per tutta la giornata, le navette in direzione Fortezza Mont'Alfonso. A Mont'Alfonso è stato possibile arrivarvi a piedi dalla strada provinciale, sia per mezzo dell'incantevole e suggestivo Sentiero dell'Ariosto che attraverso un itinerario del CAI che conduce alla Porta Sud.

È stata messa a disposizione di chi ha difficoltà motorie, un'auto attrezzata della Misericordia di Castelnuovo. Qui e i verdi prati dell'affascinante Fortezza, si è svolta una vera e propria festa del volo, denominata "Giornata dell'Aria". Hanno trovato spazio gli aeromodelli del Gabam, una piccola mostra mercato di attrezzatura per modellisti ed ancora elicotteri per voli panoramici, possibilità di prove di volo di aeromodelli ultraleggeri, e paramotore. Sebbene a causa delle previsioni meteorologiche incerte, non sia stato possibile provare l'ebbrezza del volo vincolato sulla Mongolfiera, generosamente messa a disposizione dal Comune di Capannori attraverso un'iniziativa con cui si pensava di finanziare, con il ricavato dei biglietti, un progetto degli Autieri, sono state proposte numerose attrazioni legate al tema. Per i più piccoli è stato allestito un parco giochi con gonfiabili a pagamento, sculture balloons e bolle

di sapone. E per chi lo ha voluto, possibilità di acquisto di palloncini e aquiloni. Non è naturalmente mancato il momento del ristoro, con tre opzioni diverse: picnic al sacco nelle immense distese cinte da mura cinquecentesche, comodo pranzo-merenda al ristorante della casa con archi o pranzo-merenda all'osteria degli autieri, principali organizzatori dell'evento. Le grandi meravigliose distese della Fortezza, hanno inoltre ospitato artisti di strada, palloncini, musica, punti ristoro, laboratori di aquiloni, animazione ed ultraleggeri. Il 28 marzo dalle ore 10 del mattino fino alle 20, a Castelnuovo Garfagnana è stata quindi una Pasquetta all'insegna della festa e del divertimento.

Gregorio Andreini

EVASIONE FISCALE:

fenomeno di malcostume sociale, strumento di sopravvivenza economica o anche metodo di gestione di crescenti consensi politici?

L'espressione più banale nel commentare l'atteggiamento di chi non paga le tasse è questo: "...se tutti pagassero le tasse, pagheremmo tutti meno tasse...". Inizio periodo in terza persona, finale in prima persona: pensiero, questo, tipico del cittadino medio italiano. Sarebbe molto meglio che gli italiani tutti, proprio tutti, facessero un bell'esame di coscienza e riconoscere che un bel cambio di mentalità sarebbe a questo punto indispensabile per poter sperare in una maggiore giustizia sociale. Quando si parla di evasione fiscale si è propensi ad associare questo termine alla mancata emissione di fatture, scontrini o ricevute fiscali, anche grazie ai messaggi che giungono a senso unico da tutti i media. È indiscutibile che tali comportamenti sono da censu-

segue a pag. 6

TORTELLI
BORSE SCARPE
TORTELLI
TORTELLI

Via N. Fabrizi "La Barchetta"
CASTELNUOVO di GARN.

VALIGE

TORTELLI

Marche di massima garanzia

0583.62175

SOCORSO
STRADALE 24 ORE

1980 CARROZZERIA
RALLY

Tel. 0583 639327 - Fax 0583 641547 - Cell. 329 9561412

Via Pio La Torre, 1 - Castelnuovo di Garfagnana (Lu)



CASEIFICIO ARTIGIANO

Bertagni Bruno & C.

dai verdi pascoli della Garfagnana la genuinità sulla vostra tavola

Pieve Fosciana Tel. **0583.62723**



Fioravanti Capretz
s.r.l.

INGROSSO

BIRRA - BIBITE - ACQUE MINERALI - VINI e LIQUORI

55032 Castelnuovo di Garfagnana (Lucca)
Via Arni, 1 (Loc. ex Caltos) Frazione Torrite - Tel. 0583.62605 - Fax 0583.644579



LABORATORIO ANALISI - QUALITÀ
SICUREZZA - AMBIENTE - FORMAZIONE
MEDICINA DEL LAVORO

Laboratorio analisi Chimiche, Microbiologiche, Fisiche e Ambientali
Consulenza su: Qualità e Certificazioni, Salute e Sicurezza nei Luoghi
di Lavoro, Prevenzione Incendi, Ambiente ed Energia
Agenzia Formativa - Laboratorio analisi cliniche e studi medici

Sede Operativa: Via dei Bichi, 293 - 55100 - Lucca - Italia
Sede Legale: Via Bronzino, 9 - 20133 Milano - Italia
www.ecolstudio.com - info@ecolstudio.com - Tel. 0583 40011

rare e da combattere. È però doveroso "allargare il tiro" e provare ad elencare, ad esempio alcune delle tante altre forme di evasione fiscale che si possono incontrare nella nostra quotidianità: è evasione fiscale, non pagare il ticket sanitario perché la dichiarazione dei redditi del lavoratore autonomo è fasulla, ma lo è anche quella di chi dichiara al Servizio Sanitario Nazionale una fascia di reddito inferiore a quella dichiarata al fisco;

è evasione fiscale gestire le residenze familiari e le intestazioni degli immobili di proprietà, in funzione di evitare IMU ed imposte similari, oltretutto al fine di godere di detrazioni IRPEF non spettanti;

è evasione fiscale quella di chiedere di non pagare l'Iva quando l'artigiano di turno viene ad effettuare i lavori in casa e gli si dice "tanto la fattura non mi serve";

è evasione fiscale svolgere un secondo lavoro in "nero", magari oltretutto beneficiando dei tanti ammortizzatori sociali quali la Cassa Integrazione, la mobilità o la "solidarietà", giustificando la cosa con il pericolo di perdere il posto di lavoro dipendente;

è evasione fiscale non pagare il canone TV ed il bollo dell'auto e l'elenco è sicuramente incompleto.

In un contesto di crisi economica come quella attuale, la nostra valle è particolarmente svantaggiata dallo scarso numero di aziende di grandi dimensioni e le occasioni di trovare lavoro dipendente sono già da tempo assai limitate; si è quindi assistito alla nascita di lavoratori autonomi "costretti" per lavorare a prendere la partita Iva. Questo fenomeno ha interessato giovani ma anche meno giovani che hanno perso il posto di lavoro. La pressione fiscale e contributiva su questi soggetti ha raggiunto livelli insostenibili; se si considera che spesso la giornata lavorativa supera le dieci ore, questi soggetti subiscono tra tasse e contributi un prelievo che supera il 50% del reddito lordo per rimanere con 1.200/1.300 euro netti al mese senza tredicesima, quattordicesima ed altri trattamenti di favore riservati ai lavoratori dipendenti. Voglio ribadire che la

soluzione non dovrebbe essere il ricorso a manovre tese a sottrarre materia imponibile al fisco, ma purtroppo spesso l'evasione fiscale in questi casi può significare la sopravvivenza. I nostri governanti, dopo aver concesso il bonus degli 80 euro al mese ai lavoratori dipendenti, hanno favorito nuove assunzioni con il famoso jobs act (sgravio contributivo di oltre 8.000 euro annui per tre anni) a totale carico delle casse statali, ma se si va a ben vedere di questo hanno beneficiato al 90% le grandi industrie italiane, con conseguenti limitati effetti per zone decentrate come la nostra. Di contro nulla si è fatto per ridurre la pressione fiscale e soprattutto contributiva sul lavoro, in modo particolare quello autonomo, tant'è che la stessa Unione Europea ha criticato l'abolizione di IMU e TASI, ritenendole, a ragione, misure mirate all'ottenimento di consensi elettorali. Con questo atteggiamento si è quindi pensato seriamente di ridurre l'evasione fiscale?

Non solo, ma è doveroso sottolineare che l'adozione di leggi molto strane o viceversa la mancata adozione di leggi invece necessarie e palesemente rispondenti a principi di equità sociale, generano automaticamente evasione fiscale, da definirsi "di Stato", come si può chiaramente concludere, tanto per citare alcuni casi, da quanto segue:

è stimolo all'evasione fiscale il non aver ancora attivato l'ISEE come misuratore della capacità economica della famiglia per contribuire alla spesa sanitaria;

è vera e propria causa di evasione fiscale la mancata revisione delle rendite catastali dei fabbricati che permette ai proprietari di pagare meno imposte sia nella dichiarazione dei redditi, sia al momento di affittarli e/o di venderli; è stimolo all'evasione fiscale di stato quella di aver nuovamente innalzato a 3.000 euro il limite massimo di impiego di denaro contante nelle transazioni commerciali;

è stimolo all'evasione fiscale l'aver innalzato l'importo di omesso versamento da parte delle imprese delle ritenute fiscali da euro 50.000 ad euro 150.000 e quello di omesso versamento di

IVA da euro 50.000 ad euro 250.000 perché il fatto costituisca reato penale.

Quanto detto ha il solo scopo di voler sviluppare una serena riflessione, alla ricerca di una maggiore equità non solo fiscale.

Luigi Angelini

Lettere alla Redazione



Dai Comitati parrocchiali di Agliano e Sermezzana riceviamo il seguente documento con richiesta di pubblicazione.

Per la riapertura delle chiese di Agliano e Sermezzana, in comune di Minucciano

Come è noto, il 21 giugno del 2013 il territorio che sta a confine tra la Garfagnana e la Lunigiana fu colpito da una forte scossa sismica che provocò danni ingenti a strutture pubbliche, a case e anche a molti edifici del culto. Nelle ore successive al sisma molte chiese furono chiuse all'accesso dei fedeli.

Grazie a contributi dello Stato e della Regione Toscana in questi tre anni sono stati eseguiti lavori agli edifici pubblici, tante case di abitazione sono state ristrutturate e anche alcune chiese hanno avuto la possibilità di finanziamenti e i lavori necessari alla riapertura sono stati eseguiti o sono in corso di esecuzione.

La Curia di Lucca ha scelto le chiese che dovevano essere ristrutturate con i fondi che aveva a disposizione. Si dice che anche qualche chiesa della Piana di Lucca, che sicuramente aveva bisogno di essere ristrutturata, abbia beneficiato di interventi relativi al terremoto in Garfagnana. Questo lascia un po' perplessi coloro che invece non possono ancora accedere alla propria chiesa. Ancor più disorientati sono coloro che sanno che la propria chiesa non è ancora rientrata in alcun provvedimento che ne indichi la possibilità di ristrutturazione.

È questo il caso delle chiese di Agliano e Ser-

segue a pag. 8

ESTETICA ELLE

Un vero paradiso per il tuo benessere...
Unisex

Doccia solare - Depilazione definitiva
Ceretta - Trucco - Trattamenti viso
Manicure - Pedicure estetico e curativo
Trattamenti corpo anticellulite - rassodanti
Ricostruzione unghie
Truccatrici di Miss Italia

Via Garibaldi, 9 - CASTELNUOVO
Tel. 0583.62516



RISTORANTE
PIZZERIA
il Centro
pizza da ASPORTO
specialità PESCE
Via Vallisneri
Castelnuovo di Garfagnana (Lu)



pizzerailcentro@gmail.com
0583 644550 - 342 5287865 - 333 1720764
Chiuso il lunedì

Apicoltura



Angela Pieroni

MIELE, PAPPA REALE
e derivanti dell'Alveare

Sillicagnana - S. Romano Garf. - Tel. 0583.62944

Macelleria BROGI
da antica tradizione



Piazza delle Erbe - Castelnuovo di Garfagnana



NOTIZIARIO UNIONE COMUNI GARFAGNANA

Al via l'Ortomercato dei produttori della Garfagnana al Conad Superstore di Gallicano, la strategica vetrina di promozione e diffusione delle produzioni tipiche agroalimentari e delle produzioni artigianali locali alle porte della valle

Conoscere i prodotti tipici agroalimentari e le produzioni artigianali locali rafforza l'identità del territorio e di chi lo abita e genera interesse e attrattiva per chi lo visita. Per questo le attività di promozione e diffusione di tali aspetti rivestono un ruolo particolarmente importante per lo sviluppo socio-economico dei territori che, come la Garfagnana, vantano un ampio patrimonio di prodotti tradizionali.

La Garfagnana è una terra in cui è ancora presente un grande patrimonio di biodiversità agraria coltivata ed allevata, segno di una ricchezza culturale che oggi può essere valorizzata per divenire il motore di un processo innovativo di governance del territorio. In questo senso l'Unione Comuni, un tempo Comunità Montana, ha operato molto attivamente nel proprio territorio per il recupero di numerose varietà ortive, cerealicole e frutticole della Garfagnana. Con la sede regionale della Banca del Germoplasma, presso il Centro vivaistico "La Piana" di Camporgiano, l'Ente provvede alla conservazione di semi e piante madri e, attraverso i coltivatori custodi, alla ridiffusione sul territorio delle antiche varietà. Con il progetto VAGAL ha lavorato soprattutto sulla razza ovina Garfagnana Bianca, nel 2004 ridotta ormai a pochi esemplari, ed oggi recuperata ad una nuova presenza sui pascoli dell'Appennino, così come per la razza bovina Garfagnana in via d'estinzione. A questo va ad aggiungersi l'iniziativa di fornitura diretta di latte dalla stalla al consumo avviata attraverso



il coinvolgimento delle aziende che in Garfagnana partecipano al programma per la produzione di latte ad "alta qualità" con punti di distribuzione automatica in tutta la valle e la valorizzazione e promozione dei tanti prodotti dop e igt che contraddistinguono il nostro territorio.

Alla luce di questo intenso lavoro di recupero e salvaguardia della biodiversità agroalimentare, per favorire l'incontro tra domanda e offerta di questo vario "paniere", l'Unione Comuni Garfagnana, nell'ambito delle azioni di sviluppo e valorizzazione delle produzioni tipiche locali a sostegno degli operatori di settore, ha sviluppato una sinergia con la grande distribuzione con l'allestimento di un punto vendita nel grande supermercato di fondovalle, creando una virtuosa

"convivenza" tra grande distribuzione e imprenditori della Valle. Il progetto di promozione territoriale, coordinato per conto dell'Unione Comuni Garfagnana da David Saisi, Sindaco del Comune di Gallicano e Assessore all'agricoltura della stessa Unione, con la partecipazione degli operatori locali, prevede un mercato gestito in forma associata per l'esposizione e vendita dei prodotti agricoli aziendali e dell'artigianato. Si è così tenuta la cerimonia di apertura dello spazio espositivo, ad hoc per promuovere le aziende locali e valorizzare la filiera corta, reso disponibile nel Centro Commerciale LADIS sito in Via di Fondovalle nel Comune di Gallicano, dedicato alle produzioni alimentari e artigianali della Garfagnana, per meglio informare e far conoscere le eccellenze locali, dai prodotti certificati quali Farina di Neccio Dop, Farro della Garfagnana Igp, prodotti vari da agricoltura biologica al paniere completo di quelli di stagione. Non sono mancati neppure gli oggetti di artigianato basati sulla lavorazione di materie prime di derivazione agricola/zootecnica locale. Il progetto, afferma il Presidente dell'Unione Comuni Garfagnana Paolo Fantoni, conferma l'attenzione dell'Unione e delle Amministrazioni locali in materia di tutela, valorizzazione e promozione delle produzioni tipiche e costituisce un effettivo sostegno agli operatori del settore che disporranno dell'importante vetrina per promuovere i loro prodotti, filiera agricola a chilometri zero, prodotti tipici di qualità, promozione del territorio e dell'immagine turistica del territorio. L'assessore all'Agricoltura del Comune di Gallicano David Saisi auspica che l'iniziativa trovi accoglienza nei consumatori e stimoli la partecipazione di nuovi operatori allargando l'offerta in termini qualitativi e quantitativi.

CALZATURE



e-mail: fontana1@hoymail.com
www.geotiles.com/baja/4349/vetrina.html

Vasto assortimento uomo, donna, bambino
Calzature artigianali e su ordinazione.
Si eseguono riparazioni.

Via Fulvio Testi 6/b - Castelnuovo di Garfagnana (Lucca)
Tel. 0583 62263 - Fax 0583 644271

Tutto per i Vs. hobby,
acquari, uccelli,
pesci, pesca,
caccia, sport, armi,
aria compressa,
pistole e carabine
libera vendita

GUALTIEROTTI
CASTELNUOVO GARF.
SPORT ARMI

Castelnuovo di Garfagnana - P.zza delle Erbe, 2
telefax 0583 62058

LIA GROSSI
ARREDAMENTI
www.liagrossi.com

Via Pascoli 32, Castelnuovo - Tel. e fax 0583/62102
Email: grossi.lia@tin.it




CALZATURE
Romolo Pocai

Via Nicola Fabrizi, 2 - CASTELNUOVO di GARFAGNANA
Tel. 0583 62408

BIAGIONI
LAVORAZIONI
MARMI E GRANITI
www.biagionimarmi.com

Vasta esposizione
d'arte funeraria
e accessori in
bronzo, sculture,
lavorazione
cucine in massello,
bagni, caminetti,
edilizia

CASTELNUOVO di GARFAGNANA
via d'Arni, 1/a Torrite - Tel. e Fax 0583.62995

Ristorante Albergo
"Carlino"
25 camere con bagno
SPECIALITÀ GARFAGNINE
CASTELNUOVO DI GARFAGNANA - Via Garibaldi
Tel. 0583 644270

BANCHETTI E
ALTRE CERIMONIE
www.dacarlino.it

mezzana, due piccole frazioni del comune di Minucciano, il Comune che, nella Provincia di Lucca, ha avuto più danni in assoluto.

I comitati appositamente costituiti nelle due parrocchie hanno dato vita ad una raccolta di firme per richiedere l'intervento alle istituzioni religiose e civili, oltre che realizzare numerose iniziative volte alla raccolta di denaro necessario all'esecuzione dei lavori.

Pur essendo piccole parrocchie, moltissime sono state le firme raccolte dalle petizioni, anche da molti emigranti che periodicamente ritornano al paese di origine. Importanti sono anche i fondi raccolti tra i parrocchiani, anche se non sufficienti, senza interventi delle istituzioni, a realizzare completamente i lavori per la riapertura delle chiese.

Le firme raccolte dalle due Parrocchie sono state inviate, congiuntamente, all'Arcivescovo di Lucca Italo Castellani, per sollecitare un intervento e anche per chiedere spiegazioni dei motivi che fino ad oggi non hanno permesso nemmeno di prendere in considerazione la possibilità di ristrutturare le chiese chiuse.

Dopo quasi tre anni dal sisma e dopo oltre due mesi dalla spedizione della lettera, il silenzio della Curia di Lucca spinge oggi i Comitati a scrivere alla stampa per portare a conoscenza di tutti la situazione precaria che stanno vivendo (si ricorda anche un funerale con la funzione religiosa svolta all'interno dell'abitazione del defunto).

I Comitati parrocchiali sono fermamente convinti, pur con i piccoli numeri che rappresentano, di avere gli stessi diritti di tutti gli altri fedeli e intendono lottare affinché i lavori necessari alla riapertura delle chiese di Agliano e Sermezzana, entrambe consacrate a Santa Maria Assunta, vengano eseguiti al più presto.

*Le comunità parrocchiali
di Agliano e Sermezzana*

*Rodolfo Lombardi, Presidente
dell'Associazione "Compagnia dell'Aiara"
ci invia il seguente comunicato:*

Unione dei Comuni: una palude sempre più stagnante e insidiosa

Dall'incontro pubblico del 5 marzo scorso, organizzato dalla Compagnia dell'Aiara sul tema dell'organizzazione e riorganizzazione dei servizi,

è risultato evidente che l'Unione dei Comuni resta una ipotesi astratta, un percorso segnato da rinvii, assenze e diffidenze. I Sindaci sembrano essere sempre più arroccati su interessi particolari, sulla conservazione di una "identità" suggerita non da una riflessione politica, ma dalla pressione degli uffici, restii a perdere privilegi ed incentivi.

Gran parte dei nostri comuni è amministrata da Sindaci espressione del Centrosinistra e franca-mente non si capisce perché non si riesca a trovare una strategia condivisa per far decollare un organismo utile a semplificare e a rendere più efficienti i servizi. Questo atteggiamento ha già prodotto l'effetto deleterio di escludere dal nuovo assetto del GAL una rappresentanza significativa della Garfagnana spostando, di fatto, il baricentro decisionale verso la Media Valle.

Stessa criticità si è riscontrata nel tentativo di accorpamento della Polizia Municipale dove, in assenza di un indirizzo politico, si improvvisano soluzioni organizzative e logistiche che creano disservizi e malumori diffusi anche nella gestione ordinaria. Qualcosa, evidentemente, non torna: pensiamo che l'Unione dei Comuni dovrebbe gestire e veicolare i Piani di Sviluppo Rurale (PSR) utili a tutelare il territorio ed indispensabili per tentare di far ripartire l'attività di cooperative e imprese soffocate dalla crisi, costrette a licenziamenti e a ridimensionamenti pesantissimi. I Sindaci non possono continuare a rispondere a logiche di compiacenza nei confronti del Parlamentare o del Senatore di turno, ma devono farsi interpreti onesti e coraggiosi del mandato ricevuto dai cittadini.

filiale di Borgo a Mozzano, mentre Claudia Bravi fino alla nomina è stata coordinatrice "Privati Area Garfagnana".

Ad entrambe giungano gli auguri di buon lavoro; la redazione allo stesso tempo saluta affettuosamente il rag. Arnaldo Lunardi, che a lungo ha ricoperto questo importante incarico nella filiale di Castelnuovo, sempre vicino e attento alle iniziative culturali del territorio.

* **La primavera fotografica di Tommaso Teora**

Nella sala "Luigi Suffredini" a Castelnuovo si è tenuta per due settimane l'interessante e molto visitata mostra fotografica "Primavera in Garfagnana" di Tommaso Teora, il fotografo-poeta della Garfagnana che da anni "regala"



esposizioni che hanno come oggetto aspetti sociali e paesaggistici. Una serie di foto paesaggistiche-ecologiche che, come scrive il critico d'arte e bravo fotografo Feliciano Ravera, potrebbero essere denominate "nel mondo del verde" e che diventano l'emblema del paesaggio garfagnino in continuo mutamento naturale.

* **"Schegge di emozioni" di Cinzia Dini**

Molto attesa, è in edicola la terza fatica poetica e letteraria di Cinzia Dini, la conosciuta ed apprezzata poetessa castelnuovese, sempre più all'attenzione dei critici letterari. Il nuovo libro



CRONACA dalla VALLE

a cura di Dino Magistrelli

*** Nuovi direttori nelle filiali del Banco Popolare di Castelnuovo e Piazza al Serchio**

Sono le ragioniere Stefania Montinaro e Claudia Bravi ad essere nominate direttrici delle importanti filiali di Castelnuovo e Piazza al Serchio della Cassa di Risparmio di Lucca, Pisa, Livorno - Banco Popolare.

La ragioniera Stefania Montinaro proviene della



FRATELLI FACCHINI

AUTOVETTURE NUOVE USATE - VEICOLI COMMERCIALI
AUTOVETTURE AZIENDALI KM ZERO

Via Roma, 8 - 55032 Castelnuovo di Garfagnana (Lu) - Tel. e Fax 0583.62157 - fratellifacchini@yahoo.it



RISTORANTE
DA STEFANO
 del Cav. Zeribelli Stefano
 SPECIALITÀ DI MARE
 Via Matteotti, 21 - Tel. 0584 31009
VIAREGGIO - (Lu)
chiuso il giovedì



TIPOLITOGRAFIA
AMADUCCI sas
 di BASILIO LUCA e GIUSEPPE

 BORGIO A MOZZANO (LU) - Via della Repubblica, 13
 Tel. 0583 88039 - Fax 0583 889735
 E-mail: amaducci@amaducci.it


SISTEMI DEPURATIVI
LIGNITI FABIO & C.
 Tel. 0583/68375
 349/8371640
SPURGO POZZI NERI
STASATURA CANALIZZAZIONI
 Sistemi depurativi di Ligniti Fabio & C. s.n.c.
 Via Fondo Il Piano, 14 - Villa Collemandina - Lucca
 email: ligniti@sistemidepurativi.it

LAVORAZIONE MARMI & GRANITI
DINI MARMI
 di PIERLUIGI DINI & C. s.n.c.
 Sito Internet: www.dinimarmi.it
 E-mail: staff@dinimarmi.it
 55053 GHIVIZZANO - COREGLIA ANTELMINELLI (LU)
 Via Nazionale s.n.
 Tel. 0583 77001 - Fax 0583 779977




Copertina del libro di Cinzia Dini, in foto con Alessandro Pedreschi e Chiara Bechelli

di poesie di Cinzia Dini si intitola "Schegge di emozioni" ed è edito da Pacini Fazzi editore di Lucca. Il volume è stato presentato nella sala "L. Suffredini" di Castelnuovo, nell'ambito di un'iniziativa promossa dall'assessore comunale alle Pari opportunità, dottoressa Chiara Bechelli, in occasione della Festa della Donna.

Nata a Castelnuovo nel 1969, dove risiede tutt'ora, Cinzia Dini ha scoperto l'amore per la poesia all'età di 19 anni e da allora non lo ha più lasciato. "E quando un amore non si lascia - spiega l'autrice - è capace di darti la vita". Sempre per Pacini Fazzi, Cinzia Dini aveva già pubblicato un altro libro di poesie intitolato "Vita mia". Hanno portato i saluti dell'Amministrazione il sindaco Andrea Tagliasacchi e l'assessore alle Pari Opportunità Chiara Bechelli. Il dottor Pierangelo Scatena ha presentato la poetessa e la sua opera, coordinando poi il dibattito. Diverse liriche sono state lette dall'attore Alessandro Bertolucci, insieme al saluto ed ai ringraziamenti di Cinzia. Tantissime le persone intervenute rimaste coinvolte ed emozionate dalle composizioni della poetessa castelnuovese. Liriche sentite, sofferte e autentico

veicolo per comunicare con l'esterno. Cinzia con la sua poesia, oltre che a contribuire all'arricchimento culturale di tutti i lettori, esprime ed infonde coraggio e forza per affrontare ogni difficoltà quasi con un inno autentico alla vita. La prima raccolta di Cinzia Dini, "Un'altra vita", era stata pubblicata dalla Tipografia Enrico Lotti di Castelnuovo con la prefazione del dottor Vladimiro Zucchi. Per Cinzia Dini, numerosi anche i premi e le segnalazioni in vari concorsi poetici nazionali: "Andrea da Pontedera", "Olinto Dini", "Marisa Priori" a Signa di Firenze, "Giovanni Gronchi" a Pontedera ed altri.

* Interessante concorso per studenti promosso dalla Cooperativa Apuana Vagli

In collaborazione con Garfagnana Innovazione di Gramolazzo, altra eccellenza garfagnina che si occupa della lavorazione del marmo e delle pietre, la Cooperativa Apuana Vagli ha indetto il concorso "Le pietre danno frutto" di creatività e progettualità per tutti gli studenti dei licei artistici della provincia di Lucca. Per la verità nel bando di concorso il titolo è in latino con un'aggiunta in inglese: "Dant fructus lapides - Design Award 2016". Un titolo che coniuga l'omaggio agli antichi romani e l'attenzione all'oggi, in un mondo in cui l'inglese è diventato lingua base per tutti. Inoltre i 15 finalisti saranno invitati ad esporre le proprie opere al "Digital Stone Project", manifestazione giunta quest'anno alla sua quarta edizione che accoglierà la prossima estate 2016, come di consueto, oltre una ventina tra i più importanti scultori statunitensi. Fra i 15 studenti finalisti, che avranno tutti un premio in denaro, sarà poi eletto un vincitore,

il quale potrà fare uno stage presso il polo tecnologico di Garfagnana Innovazione a Gramolazzo per la rifinitura del proprio lavoro, con la supervisione di esperti. Ricordiamo alcune costruzioni dove è stato impiegato il marmo della Cooperativa Apuana Vagli, fondata nel 1958, oggi presieduta da Ottavio Baisi, con un fatturato annuo che sfiora gli 8 milioni di euro: in Australia, nella cattedrale di Bendigo, nello stato di Victoria, la più alta dopo quella di San Patrizio a Melbourne; in Cina, al Museo nazionale a Pechino; negli Stati Uniti, nella sala del Consiglio di sicurezza dell'Onu a New York; nella cattedrale di Saint Paul, a Londra; a Dubai, all'hotel Emirates Tower Two, 56 piani di gran lusso; nella Sala Nervi in Vaticano.

* "Scopri Gallicano", un progetto per salvaguardare e divulgare la cultura storica

È stato presentato in Municipio dal consigliere Rigali e dal team di lavoro formato dall'assessore Rossi, l'assessore Da Prato e la consigliera Barbi "Scopri Gallicano", un progetto per salvaguardare e divulgare la cultura storica, artistica e identitaria del Comune di Gallicano che fungerà anche da promozione turistica territoriale. "Scopri Gallicano" farà scoprire l'identità stessa del paese attraverso la tecnologia QRcode, ovvero un codice a barre bidimensionale che contiene informazioni leggibili con uno smartphone. Informazioni storiche, artistiche, folklore locale, creatività, feste ma anche fatti di cronaca nera. I luoghi, ma non solo, verranno mappati con un adesivo QRcode, supportato da adeguata segnaletica, che rimanderà ad una pagina web con le principali nozioni che riguardano quel luogo e Gallicano stesso. Dalla Chiesa di San Jacopo alle Terme, dal Palio al Fagiolo Fico, le Associazioni del territorio saranno parte integrante del progetto che si prospetta in continua evoluzione. Il progetto dovrebbe essere operativo all'inizio dell'estate, partendo con alcune categorie per poi espandersi successivamente.



**CASSA DI RISPARMIO
 DI LUCCA PISA LIVORNO**
GRUPPO BANCO POPOLARE

STUDIO PALMERO - BERTOLINI

ASSOCIAZIONE PROFESSIONALE

DOTT. LUCIANO BERTOLINI • DOTT. MICHELA GUAZZELLI
RAG. MASSIMO PALMERO • DOTT. SARA NARDINI

Castelnuovo di Garfagnana - Via Debbia, 6 - Tel. 0583 644115 Contabilità: fax 0583 62117 - e-mail: info@palmerobertolini.it
Piazza al Serchio - Via Roma, 63 - Tel. 0583 1913100 Paghe: fax 0583 1990021 - e-mail: paghe@palmerobertolini.it



Via del Colletto - Loc. Torrite
55032 Castelnuovo di Garfagnana (Lu)

Uffici di Castelnuovo:
Tel. e Fax 0583 65036
Massimiliano: 335 5209390
Gualtiero: 335 264367

Via della Fontana, 6
A CERRETOLO a 4 minuti da Castelnuovo
tra il verde e la quiete

DA LORIETTA

Ristorante
Tipico

Tel. 0583 62191
www.dalorietta.it

Ampio locale
per cerimonie

CONCESSIONARIA **olivetti**

olivetti TECNO SYSTEM_{S.R.L.}
VENDITA MACCHINE PER UFFICIO

Via Valmaira, 26 - Castelnuovo di Garf. (Lu)
Tel. 0583 65679 • Fax 0583 65300 - e-mail: nikosnc@tin.it

* Nuovo progetto di marketing territoriale sulla Garfagnana

Da qualche giorno è attiva su Facebook la pagina "Garfagnana, l'altra Toscana" e subito sono stati molti i click degli iscritti che si sono dimostrati molto interessati alla novità. Sulla pagina ven-

Messa. Quest'anno il paese prescelto è stato Gragnana. Dopo la cerimonia, il pranzo sociale al Blue Moon gestito dalla Pro loco di Piazza al Serchio con una ottantina di presenze. Tra le autorità il sindaco Paolo Fantoni, il presidente della sezione capitano Francesco Pellini, il vice

capogruppo Giuseppe Fantoni ed il presidente del raggruppamento di Pisa, Livorno e Lucca Domenico Bertolini di Pieve San Lorenzo. Attualmente gli iscritti alla sezione Alpini di Piazza al Serchio sono 59. Da diversi anni l'Associazione Alpini di Piazza al Serchio è attiva anche nel campo del volontariato sociale

rano poi insieme al gruppo donatori di sangue e alla Misericordia. Tali attività vengono registrate per ogni alpino nel cosiddetto "Libro verde volontariato" del gruppo Ana.

* La cartiera Lucart si presenta agli alunni delle Medie

Gli alunni della classe seconda A a tempo prolungato della Scuola Media di Castelnuovo, sotto la guida della professoressa Teresa Lopponi, impegnati in un progetto relativo all'utilizzo dell'acqua, in collaborazione con la direzione aziendale, hanno effettuato una visita guidata allo stabilimento di Castelnuovo della Cartiera Lucart. I ragazzi, con le insegnanti Teresa Lopponi ed Ilenia Todaro, sono stati accolti dal proget manager Nicola Pasquini, dal direttore Duccio Ledda, dai responsabili dell'ambiente e sicurezza Donatella Biagioni, della manutenzione Francesco Librizzi e della produzione Riccardo

Micheli. I ragazzi sono stati poi accompagnati nei vari reparti dello stabilimento facendoli sentire direttamente protagonisti, avendo fatto loro indossare i giubbotti e casco di protezione. "In questo modo i ragazzi vengono a contatto diretto con le realtà produttive della nostra zona - spiega la professoressa Teresa Lopponi - e cresceranno consapevoli dell'attività economica e produttiva che abbiamo nella nostra Valle. Queste visite sono anche un'occasione per far comprendere ai ragazzi l'importanza del lavoro affrontato con professionalità e sicurezza".



La Fortezza di Verrucole di San Romano in Garfagnana

gono pubblicate fotografie della Garfagnana che stanno riscuotendo notevole successo sul popolare social network. Il progetto avrà presto un'applicazione pratica con una mostra fotografica che sarà realizzata a Castelnuovo durante la Settimana del Commercio nel prossimo agosto con il sostegno dell'associazione "Compriamo a Castelnuovo". Di sicuro, come primo risultato, la pagina sta diventando un nuovo veicolo per far conoscere le bellezze della zona: dalla Fortezza delle Verrucole al lago di Isola Santa, da San Pellegrino in Alpe a Gallicano fino a particolarità come la torre medievale di Pallero.

* La festa degli Alpini di Piazza al Serchio a Gragnana

Nella prima domenica di marzo, l'Associazione Alpini in congedo di Piazza al Serchio, ha tenuto la propria festa annuale con la deposizione di una corona ai caduti e la celebrazione della



Municipio di Piazza al Serchio. Nel seminterrato la sede dell'Associazione Alpini

e di supporto all'amministrazione comunale ed alle altre associazioni presenti sul territorio. Gli alpini, infatti, curano la manutenzione delle lapidi e dei monumenti ai caduti e coordinano le ceremonie militari, tra cui quella presso il monumento ai caduti partigiani di Cogna. Ope-

* Riaperta al traffico la strada dei Colli tra Sant'Anastasio e Cogna

È stata riaperta al traffico, dopo quasi tre anni, la strada dei Colli di collegamento tra

La Ceragetta

Via Ceragetta - CAPANNE DI CAREGGINE (Lu)
Tel. 0583.66.70.04 - Cell. 338 354.15.88
e-mail: info@laceragetta.it • www.ristorantelaceragetta.com

Ristorante - Albergo diffuso - B&B - Case vacanza

COMPLESSO TURISTICO

Troverai una vasta esposizione
LE MIGLIORI MARCHE CON PREZZI SPECIALI

calzature
pelletteria
abbigliamento
sportivo

Via N. Fabrizi "La Barchetta" - Tel. e Fax 0583.65582
CASTELNUOVO DI GARFAGNANA (Lu)

Ristorante - Pizzeria

di GIORDANO & MAURIZIO

PIEVE FOSCIANA - Via Europa, 12 - Tel. 0583 666380

AMPIO PARCHEGGIO
GIARDINO ALL'APERTO
AMPIA SALA PER CERIMONIE CON TERRAZZA PANORAMICA

Chiuso il Mercoledì

Sant'Anastasio e Cogna in comune di Piazza al Serchio. L'Amministrazione Comunale ha provveduto all'ultimo intervento, quello dell'asfaltatura della sede stradale e dunque il tratto viario è di nuovo percorribile in sicurezza. In particolare è utile per gli abitanti di Cogna per abbreviare la percorrenza per recarsi nel versante occidentale del Comune e poi verso la strada regionale dei Carpinelli e la provinciale per Gramolazzo. "Si sono avvicendati diversi cantieri - commenta il sindaco Paolo Fantoni - e finalmente siamo arrivati al traguardo finale". La strada era stata chiusa a causa di un movimento franoso, dopo diversi giorni di pioggia incessante, che aveva interrotto il traffico veicolare, lasciando soltanto percorribile a piedi il suddetto tratto. La strada è nota in tutta la Garfagnana anche perché conduce al monumento in onore a sette esponenti della Resistenza partigiana uccisi come rappresaglia dalle truppe nazifasciste durante seconda guerra mondiale.

* La visita dell'Ambasciatore degli Emirati Arabi

L'Ambasciatore degli Emirati Arabi, S.E. Saqer Al Raisi ha trascorso due giorni in Garfagnana per una visita mirata alla conoscenza delle risorse offerte dal nostro territorio. Dopo una visita al Comune di Vagli ha raggiunto Villa Turri a Filicaia, dove ha incontrato una delegazione di imprenditori e professionisti che hanno presentato un progetto di sviluppo dell'area Garfagnana. La serata si è conclusa con una cena in cui sono stati proposti piatti della tradizione locale: alla cena erano presenti, tra gli altri, la dott. Gina Giani, presidente degli aeroporti di Pisa e Firenze e il delegato regionale del CONI.

Domenica, l'Ambasciatore, ricevuto dal sindaco Francesco Pifferi, ha visitato Camporgiano che lo ha accolto con rappresentazioni curate da gruppi folkloristici, storici e culturali ed alla presenza di numerose delegazioni giovanili delle as-



La squadra del Fosciandora al campo sportivo denominato "Stadio dei Cardi" di Lupinaia, fine anni '70: si riconoscono (in piedi) Paolo Lunardi "Paolotto", Valter Torriani "Tigre", Federico Torriani "Keagan", Mauro Bertolini, Roberto Bonini "Ribe", Stefano Iacopucci "Divo", Roberto Furia, Gino Picchetti; (accosciati) Mariano Nardini "Boma", Moreno Bonini, Luca Bonugli "Luchini", Ivano Stefani, Pierluigi Torriani "Pita", Sergio Bernardi, Giampaolo Bonini; (davanti al centro) Alessandro Salotti.

(Foto archivio Ivano Stefani)

sociazioni sportive garfagnine. La mattinata si è conclusa con una suggestiva passeggiata per le vie di Castiglione in cui, accompagnato dal sindaco Daniele Gaspari, ha avuto modo di apprezzare le bellezze del borgo. Nel pranzo di commiato, Saqer Al Raisi ha ringraziato per l'accoglienza ed ha manifestato grande interesse per questa opportunità di incontro tra culture e tradizioni; ha, inoltre, assicurato sulla concreta possibilità di scambi commerciali con importanti operatori dell'economia emiratina.

I.G.

* Il GP Parco Alpi Apuane - Marathon Sport campione regionale di cross

Il GP Parco Alpi Apuane - Marathon Sport, con sede a Castelnuovo, presieduto da Graziano Poli, si è laureato campione regionale di cross in campo maschile per il quarto anno consecutivo, al termine dell'ultima prova sui 10 mila metri in programma, disputata sui prati adiacenti le Mura urbane di Lucca. La compagnie biancoverde del Parco ha piazzato ben quattro atleti nei primi 4 posti. La gara è stata vinta da Andrea Pranno in 31'49" davanti a compagni di squadra Stefano Scaini in 32'32", Luca Tocco in

segue a pag. 12

DD
Dovunque e Dintorni
Viaggi

Via della Repubblica, 125 - 55051 - Fornaci di Barga (Lu)
Tel. 0583 709225 - Fax 0583 75756
email: info@ddovunqueeintorniviaggi.com
www.ddovunqueeintorniviaggi.com

VENDITA E ASSISTENZA PRODOTTI PER UFFICIO

SMAI COMPUTER

LOC. PANTALINE - PIEVE FOSCIANA Tel. e Fax 0583.641077



Tel. 0583 62044 A. BAIOCCHI

CASTELNUOVO di GARFAGNANA - Piazza del Genio, 5 - Fax 0583 65468 - salbecsrl@libero.it



Ingrossi Alimentari e Prodotti Tipici Garfagnini

Via Pettinella, 30 - Castelnuovo di Garfagnana (Lu)
Tel. e Fax 0583 62943 - Email: filisuffredini@libero.it



La squadra del GP Parco Alpi Apuane - Marathon Sport

32'48", Jilali Jamali in 32'55". Al decimo posto poi Vincenzo Scuro con il tempo di 33'52". Da sottolineare anche le prove degli altri atleti del Parco che hanno contribuito a portare punti per la classifica finale e per la conquista del titolo, dal capitano Marco Baldini a Nicola Matteucci, Roberto Gianni, Marco Barbi, Andrea Massari, Alessio Biondi, Davide Lampitelli, Luca Lombardi.

* Pieve Fosciana - Inaugurata la biblioteca di Don Lorenzo

Monsignor Lorenzo Angelini è stato parroco di

Pieve Fosciana dal 1981 al 2014, anno della sua morte. Brillante studioso, esperto di storia medievale, paleografo ed appassionato cultore di arte, nel corso della sua vita era riuscito a collezionare 3000 libri. Questi volumi sono oggi, per sua esplicita volontà, patrimonio della parrocchia di Pieve Fosciana e testimoniano la varietà della cultura di quest'uomo che per molti studiosi è stato punto di riferimento essenziale per ricerche storiche locali e internazionali. La biblioteca di Don Lorenzo, ancora conservata in quello che un tempo era il suo studio, è stata completamente catalogata diventando così una biblioteca aperta a tutti. Sabato 2 aprile, alle ore 15,30 presso la sala della

canonica di Pieve Fosciana alla presenza di Mons. Italo Castellani Arcivescovo di Lucca, di Don Giovanni Grassi parroco di Pieve Fosciana, del sindaco Francesco Angelini e di numerose autorità civili locali, si è tenuta l'inaugurazione ufficiale di questo ambiente di cultura.

Numerosi i partecipanti all'evento, testimonianza del fatto che il ricordo di don Lorenzo, come tutti affettuosamente lo chiamavano, non si è ancora spento. Per chi fosse interessato a consultare i volumi conservati nella biblioteca, questo è l'indirizzo mail al quale rivolgersi per poter concordare una visita, visto che, purtroppo per mancanza di personale, l'apertura al pubblico potrà essere fatta solo previa prenotazione: bibliodonangelini@libero.it.

Elisa Pieroni

* Figline Eagles (Firenze) ha vinto il titolo regionale del torneo Cefa di Minibasket

La squadra del Figline Eagles (Firenze) ha vinto il titolo regionale di minibasket, categoria Aquilotti (nati 2005-06), nell'ambito della XXV edizione del Torneo Internazionale di Minibasket – 14° Memorial Danilo Boschi, organizzato dal Cefa Basket Castelnuovo del presidente Vincenzo Suffredini. La fase internazionale è in svolgimento, sempre a Castelnuovo, in queste settimane. Al secondo posto il Don Bosco Livorno, terza la Polisportiva Ghezzano (Pisa), quarta il Cs Pallacanestro Empoli. Quest'anno saranno diverse le nuove iniziative per celebrare i 25 anni: una pubblicazione speciale e la cerimonia di presentazione delle squadre nel centro storico di Castelnuovo, la consegna del Memorial Danilo

I ragazzi del Cefa al torneo 2016



Tanta gente per l'inaugurazione della biblioteca di Mons. Lorenzo Angelini
(foto di Simone Giannasi)



OTTICA - OREFICERIA - OROLOGERIA

PACCAGNINI

• OTTICO DIPLOMATO •

Piazza Duomo - CASTELNUOVO GARFAGNANA (Lucca)

OTTICA - LENTI A CONTATTO **SABRINA**

Strumenti per geodesia - distanziometri, tacheometri, autolivelli

P.zza delle Erbe, 12 - CASTELNUOVO di GARFAGNANA



**OTTICA
LOMBARDI**

Esclusivista di zona ZEISS



Occhiali da vista e da sole
lenti a contatto

Piazza Umberto I, 5 - Castelnuovo di Garfagnana (Lu)

Pieruccini & C. s.a.s.

ATTREZZATURE ALBERGHIERE

Forniture ed assistenza per bar, ristoranti alberghi e comunità



Via del Commercio, 8/F
Capannano Pianore
Camaiore - Lucca
Tel. 0584.969406 r.a.
Fax 0584.969412
www.pierucciniattrezzature.com
info@pierucciniattrezzature.com



AGENZIA IL PARCO IMMOBILIARE

HOUSES IN GARFAGNANA
RENT-SELL AND MANAGEMENT

Titolare: Orsetti Brunello

Via F. Azzi, 7/D - 55032 CASTELNUOVO di GARG. (Lu)
Tel. + 39 0583.62169 - Cell: +39 328 9834311 - E-mail: orsettibrunello@tin.it
www.ilparcoimmobiliare.it www.houseingarfagnana.com

Boschi e del Leone d'Oro Città di Castelnuovo. La manifestazione ogni anno è realizzata con il contributo ed il patrocinio della Federazione Italiana Pallacanestro Settore Giovanile-Minibasket Scolastico, la città di Castelnuovo di Garfagnana e il Panathlon International. Questo l'albo d'oro della fase regionale: 1992 Bellaria Cappuccini Pontedera (Pisa), 1993 Pallacanestro Livorno, 1994 Libertas Liburnia Livorno, 1995 Usic Basket Certaldo (Fi), 1996 SS Il Giornalino Livorno, 1997 Nch Virtus Siena, 1998 Pallacanestro Livorno, 1999 Snai Montecatini (Pistoia), 2000 Mens Sana Siena, 2001 Pino Dragon Firenze, 2002 Pallacanestro Livorno Modigliani, 2003 Cmb Carrara, 2004 Mens Sana Siena, 2005 Abc Castelfiorentino (Fi), 2006 Abc Castelfiorentino (Fi), 2007 Mens Sana Siena, 2008 Olimpia Legnaia Firenze, 2009 Basket Grosseto, 2010 Pallacanestro Endas Pistoia, 2011 Libertas Liburnia Livorno, 2012 Us Terranova (Ar), 2013 Mens Sana Siena, 2014 Pol. Sieci (Fi), 2015 Bulldogs Calenzano (Fi).

* Spettacolo al Teatro Alfieri per la Festa della Donna

Lo scorso 8 marzo, in occasione della Festa Internazionale della Donna, l'Associazione Progetto Donna con il patrocinio del Comune di Castelnuovo di Garfagnana ha organizzato uno

spettacolo presso il Teatro Alfieri dal titolo "La Bella di nulla" di e con Elisabetta Salvatori, stimata attrice e autrice versiliese che, per l'occasione, è salita sul palcoscenico per raccontare proprio l'originale storia di una donna di altri tempi dal carattere molto forte, coraggioso e battagliero.

La protagonista del monologo, Giuseppina Silvestri, nata in Versilia nel 1881, era conosciuta da tutti come "La Bella di nulla" soprannome ereditato dal padre, Beppe "di nulla", così chiamato dopo aver rifiutato dal suo datore di lavoro un compenso inferiore a quanto stabilito ritenendo molto più dignitoso non accettare niente. Era una bella donna con grandi capacità comunicative rimasta vedova molto giovane con due figli da accudire. Per mantenersi la sera raccontava storie in cambio di un po' di farina o di mezza bottiglia d'olio. Aveva instaurato un rapporto di sacralità e di confidenza con il mare e si vantava che i suoi occhi ne avessero ripreso il colore. Con la convinzione che il marito fosse morto per mancanza di soccorso da parte del capitano della nave dove si era imbarcato comprò un revolver per difesa ed un grammofono per ascoltare la musica che gli permetteva di alleviare il suo dolore. Morì nel 1967 proprio davanti al mare. L'attrice con questo spettacolo è riuscita ad entusiasmare il pubblico forse anche perché nella

realità "la Bella di nulla" era la sua bisnonna paterna. L'accompagnamento musicale, violino e chitarra, era di Matteo Ceramelli.

Lo spettacolo è stato preceduto da un'apericena presso il ridotto del teatro.

L'Associazione Progetto Donna, con la sua Presidente Antonella Piagentini, si impegna da diversi anni ad organizzare eventi a favore dei diritti femminili e quest'anno si è distinta con quest'iniziativa ambiziosa e di alto livello artistico.

Sharon Bonugli

* Studenti dell'Itc Campedelli a "La Petrognola"

Grazie al progetto di alternanza scuola-lavoro promosso dal Dirigente scolastico dell'Isi Garfagnana Carlo Popaiz, in collaborazione con gli insegnanti dell'Itc "Campedelli", è stato possibile per noi studenti delle classi quarte, accompagnati dalle professoresse Ada Boriolo, Grazia Estatico e Caterina Pulvirenti, fare visita al birrificio artigianale "La Petrognola", a pochi chilometri da Piazza al Serchio.

L'iniziativa, che è solo la prima di un intenso programma, ci ha dato l'occasione di venire a contatto con un vero e proprio complesso aziendale, in modo di approfondire e riscontrare gli argomenti di studio che affrontiamo la mattina in classe. L'impresa visitata è nata nel 2005, quando Roberto Giannarelli, originario di Aulla, ha deciso di dar forma a questa attività innovativa per la Garfagnana fino ad arrivare a produrre oggi 2 mila ettolitri di birra che vengono messi in vendita, esportati persino sui mercati di Australia, Giappone ed Olanda. Mercato, quello birrario, sul quale non è di certo facile affacciarsi e tantomeno affermarsi, e che, come ha spiegato lo stesso Giannarelli, non è assolutamente esente dalle varie insidie economiche e dall'aggressiva pressione fiscale che oggi grava sulla maggior parte delle industrie italiane mettendole in ginocchio. Quali sono allora gli ingredienti segreti che hanno portato al successo della nostrana bevanda? "Assolutamente nessun segreto, ma solo forte determinazione, ambizione e passione, mischiati ovviamente all'inconfondibile e pregiata qualità del farro garfagnino. Questa la formula vincente che contraddistingue indubbiamente il nostro prodotto". Il mastro birraio Roberto Giannarelli, persona schietta e cordiale, vero e proprio esempio di imprenditore self-

segue a pag. 14



L'attrice Elisabetta Salvatori e il musicista Matteo Ceramelli



FARMACIA GADDI

AUTOANALISI DEL SANGUE
PREPARAZIONI GALENICHE E OMEOPATICHE

Via Vittorio Emanuele, 1
Castelnuovo di Garfagnana
Tel. 0583 62036 - gaddi33@virgilio.it

Studio Angelini
Consulenza Servizi Amministrativi e Fiscali

**730 - IMU
ISEE - RED - UNICO**

Rag. Luigi Angelini Commercialista

Rag. Marco Angelini Tributarista

Rag. Stefano Angelini Tributarista

Via Perdonica, 11 - Castelnuovo di Garfagnana (Lu)

Tel. 0583 643208 - Fax 0583 641282

E-mail: luigi@studioangelini.net





OFFICINA MECCANICA LUCCHESI & C. S.N.C.

Riparazione attrezzature industriali,
macchine movimento terra e agricole
Articoli tecnici - Oleodinamica
Ricambi macchine agricole e industriali

Via E. Fermi, 16 - Zona ind. - Tel. 0583 62285 (ric.aut)
Fax 0583 65152 - 55032 CASTELNUOVO di GARFAGNANA



Interno Birrificio

made, partì praticamente da zero nel 2002 producendo le prime birre nel pentolone da minestra della mamma, fino ad arrivare oggi ad offrire un prodotto artigianale che porta alto il nome della Garfagnana in giro per l'Italia e per il mondo, rendendolo marchio sinonimo di qualità garantita e tradizione autentica. Ha aggiunto Giannarelli: "Sono soddisfatto dei risultati, ma il traguardo non è di certo raggiunto. Quando dirigi un'attività, la propensione all'innovazione, così come i porsi sempre nuovi obiettivi, sono requisiti indispensabili per una buona riuscita". Dopo averci fatto indossare gli appositi camici sterilizzati, l'imprenditore ci ha condotti nel cuore del suo stabilimento spiegandoci i tempi, le modalità e le tecniche del processo produttivo. Si capisce quindi quanto l'incontro abbia coinvolto noi ragazzi, dandoci la possibilità di avere un punto di vista piuttosto ravvicinato su un efficiente sistema aziendale del quale è stato possibile valutare molti aspetti che vanno dalla logistica al marketing, passando per la governance dell'azienda.

Al termine della visita ci è stata poi offerto l'assaggio del prodotto ed assaporando orgogliosamente il gusto del genuino valore della nostra

terra, molto spesso dimenticato, siamo rimasti inebrinati di ottimismo per un futuro prossimo che veda modelli come quello dell'azienda del signor Giannarelli, costituire solide realtà per un fermo punto di ripartenza dell'economia nazionale.

*Tommaso Pellegrinetti,
classe 4B Ragioneria*

* Prosegue il restauro della chiesa di Santa Maria Assunta di Vitoio

Nella chiesa parrocchiale di Santa Maria Assunta di Vitoio è in fase di ultimazione il lavoro di sistemazione della sacrestia adiacente alla chiesa eseguito dalla ditta Guidi Gino sotto la direzione dell'arch. Maria Lena Magnani. Attraverso l'opera di consolidamento e restauro si è rimessa in luce la parete

del muro a bozze ben riquadrate pertinenti all'originario impianto della chiesa, che sappiamo poi essere stata "allungata" nella parte occidentale, sottofondata per l'ampliamento dello spazio antistante l'ingresso e privata dell'abside a pianta semicircolare per fare posto ad una nuova struttura rettangolare per il coro, l'attuale scarsella. A lavori terminati, quindi, una parte ben conservata del paramento murario settentrionale della chiesa romanica è ben visibile nelle sue caratteristiche tecniche, per una migliore comprensione dell'evoluzione nel tempo del sacro edificio che le due comunità, di Vitoio e Casatico, vollero e seppero conservare e arricchire di notevoli opere d'arte. L'esecuzione dei lavori è avvenuta grazie al contributo della Regione Toscana, Dipartimento di Protezione Civile, della Fondazione Cassa di Risparmio di Lucca, per interessamento del dottor Alessandro Bianchini, e della Fondazione Banca del Monte di Lucca, previe autorizzazioni della Soprintendenza dei beni culturali e della Curia arcivescovile.

Simone Giannasi, Paolo Notini



Chiesa di Vitoio

* Gallicano - Commemorazione del Maresciallo Guazzelli

Come ogni anno Gallicano ha ricordato il suo Maresciallo, morto per mano della Mafia il 4.4.1992 ad Agrigento. Il "mastino" come era soprannominato il nostro conterraneo, per la sua tenacia nelle indagini, trovò la morte nell'"annus horribilis" in cui furono trucidati, tra gli altri, Giovanni Falcone e Paolo Borsellino. Guazzelli aveva già maturato l'età pensionabile ma, nonostante avesse già ricevuto

OLÀ
LUCIANO ROSSI
OLIO EXTRAVERGINE
DI OLIVA

dal 1947

Rossi Emiliano s.r.l.

Pieve Fosciana - Lucca

VASTO ASSORTIMENTO VINI

Via per Sillico, 1 - 55036 Pieve Fosciana (LU)
TEL. e FAX 0583 666078 (2 linee r.a.)
E-mail: rossi-emiliano@virgilio.it

SCUOLA GUIDA

AQUILINI

simone

www.simoneaquilini.it E-mail: info.aquilini@alice.it

Passaggi di proprietà - Visita medica in sede
Patenti AM-A-B-C-D-E-CQC

- CASTELNUOVO di GARF. - Via Leopoldo Nobili, 1 - Tel. 0583 639039
- BARGA - P.zza dei Medici, 6 - Tel. 0583 724419
- FORNACI DI BARGA - Via della Repubblica, 323 - Tel. 0583 708367
- LUCCA - Via Matteo Civitali, 345 - Tel. 0583 341946
- PIEVEPELAGO (Mo) - P.zza Vittorio Veneto, 1 - Tel. e Fax 0536 72229

AGENZIA PRATICHE AUTO

Suffredini
S.N.C.

FORNITURA ATTREZZATURE
E ARREDAMENTO NEGOZI

Via O. Dini, 3/c - 55032 CASTELNUOVO di GARFAGNANA (Lu) - Tel 0583 62139
PRONTO INTERVENTO 348.7808293 - PER LUCCA BIL CAFE' 348.3401171

Carli
Già Artigiani Orofai dal 1655
Argenteria Gioielleria Orologeria

Via Fillungo, 95
Lucca

Tel. 0583 491119

diverse minacce di morte, ancora portava avanti la sua missione di giustizia. Guazzelli è stato uno dei tanti eroi che in quel periodo pagarono con la vita l'estremo tentativo di far prevalere il bene sul male. Uno dei tanti, ma per



Il Maresciallo Giuliano Guazzelli

Gallicano un figlio da ricordare ogni anno con immutato affetto ma soprattutto con orgoglio se possibile sempre crescente. Così anche questo 4 aprile, è stata giornata di commemorazioni nella sala che porta il suo nome, la mattina per i ragazzi delle scuole e la sera per tutti. La partecipazione è stata sorprendente e l'organizzazione impeccabile.

L'Amministrazione Comunale ha dedicato una parte della giornata proprio agli adolescenti perché, uno degli obbiettivi è quello che certi episodi tragici della nostra storia non vengano dimenticati ma, al contrario compresi e ricordati, perché solo la memoria può impedire al passato di riemergere. Lo spettacolo organizzato era intitolato "lascerò che una nuvola vi accompagni", e presenti alla serata i familiari del maresciallo ucciso e in collegamento telefonico Rita Borsellino, sorella di Paolo Borsellino. Lo spettacolo ideato dalla scorta del giudice Caponnetto per omaggiare la vedova del famoso giudice (molto legata a Gallicano dove è conosciuta come "nonna Betta") ha ripercorso quei tristi giorni. Uno spettacolo nato per essere messo in scena una volta sola, ma già arrivato a venti repliche. Mi ricordo il 1992, ero una ragazzina ma se penso a quei giorni, la prima cosa che mi viene in mente è un senso di sconfitta. Io, soprattutto dopo la morte di Falcone pensai che fosse tutto finito, sapevamo che per Borsellino era questione di giorni e mi domandai che senso avesse avuto. Quel giorno ho creduto che il male avesse vinto. Ma oggi, vedendo spettacoli come quello di ieri sera, e sentendo le parole di Borsellino: "Si può cambiare e in fretta" "Noi siamo dalla parte giusta" penso che sia nostro dovere quello di ricordare i nostri eroi,

insegnare ai più giovani chi sono stati e cosa hanno fatto, perché solo così la lotta al male può continuare. Solo così quelle morti non sono state vane.

Silvia Lucchesi

* Sciopero e presidio alla KME

Il futuro della "Metallurgica" è in bilico, mancano certezze e i suoi dipendenti sono in fibrillazione. Contratti di solidarietà, ferie, permessi, cassa integrazione non bastano più. Neanche per le aspettative della Valle che, ravvisate le grosse difficoltà di altre realtà aziendali e per la perdurante crisi economica, ormai è vicina al collasso. I tempi che si allungano per una soluzione stabile stanno logorando anche le attività, come l'indotto e il commercio, che gravitano intorno alla fabbrica. Forse, per riportare un po' di serenità, dovrebbe intervenire il Governo centrale. I sindacati, unitariamente, alla vigilia dell'incontro con l'azienda previsto per giovedì 24 marzo a Lucca, avevano indetto 4 ore di sciopero con presidio nella mattinata di mercoledì 23: ritrovo davanti alla nuova entrata con tornelli, sfilata lungo via Repubblica verso la zona industriale del Chitarrino per presidiare l'ingresso alla KME dei mezzi pesanti. Presenti alla manifestazione, oltre a circa 400 dipendenti della fabbrica, i sindacalisti, una rappresentanza dei lavoratori della Corghi, della Fosber, della Perini, della Pellegrini (mensa), della Coop Fanin e diversi commercianti del CIPAF-CCN di Fornaci

con il presidente uscente Fiorella Chieffi che, in una intervista, ha sottolineato come la loro presenza fosse dovuta in quanto "anche noi siamo la KME, perché anche noi viviamo con la stessa preoccupazione la situazione dei lavoratori". E questo, visto che molti valligiani vi lavorano, riguarda anche le attività commerciali delle altre località limitrofe. Una annotazione: alla manifestazione del 23 spiccava l'assenza ufficiale delle istituzioni. Forse staranno lavorando, nell'ombra, per la causa KME. L'astensione dal lavoro del 23 è stata una prima tappa verso il previsto sciopero di 12 ore per ribadire la contrarietà alla ventilata ipotesi di chiusura del forno verticale Ascaro, e quindi in pratica la cessazione della produzione diretta del rame, e per chiedere una manutenzione degli impianti ormai ferma da troppo tempo. I sindacati hanno ribadito la necessità di un piano industriale serio che consenta di guardare in prospettiva allo sviluppo della "Metallurgica". I cambi di rotta degli ultimi mesi danno la sensazione che una soluzione non sia ancora alle porte e ciò destabilizza le maestranze. L'incontro del 24 a Lucca ha portato a un nuovo contratto di solidarietà e all'accordo sulla questione della maturazione dei ratei di tredicesima (fino ad agosto), mentre da inizio aprile, a Firenze, è in atto un confronto azienda-sindacati sulla presentazione di un definitivo e concreto piano industriale che non preveda la chiusura del forno.

Ivano Stefani



La manifestazione per la KME

• Bar • Albergo • Ristorante

centro turistico albergo ristorante
CASONE
di Regoli Agostino & C. s.a.s.

CASONE DI PROFECCIA (Lucca)
Tel. (0583) 649028 - 649090 - Fax 649048

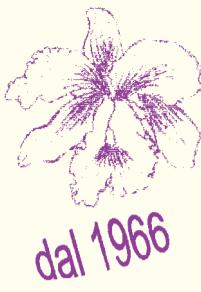
AUTOCARROZZERIA - OFFICINA - ELETTRAUTO

Lombardi
di LOMBARDI SILVANO

AUTORIZZATA

RENAULT
DANONE
FIAT

Via Pio La Torre, 16 Castelnuovo di Garf. - Tel. 0583 62558



AGENZIA ONORANZE FUNEBRI Pedreschi Giuliana

Via XX Aprile 8/A - Castelnuovo di Garfagnana Tel. 058362449
Via della Stazione 14 - Piazza al Serchio Tel. 0583607009
Piazza del Popolo, 2 - Gallicano Tel. 058374343

Fiorista Giuliana

Castelnuovo Garf. - Loc. La Barchetta



Tel. 058362208

PIANTE DA APPARTAMENTO - FIORI RECISI E FINTI
COMPOSIZIONI FLOREALI - SERVIZIO A DOMICILIO
ADDOBI PER CHIESE E CERIMONIE - BOUCHET DA LAVORO
SI ESEGUE QUALSIASI LAVORO FLOREALE

FISCO E ECONOMIA

di Luciano Bertolini

OPERAZIONI LEGATE AL TURISMO

Per gli acquisti effettuati da persone fisiche di cittadinanza diversa da quella italiana ed Unione Europea presso operatori Commerciali, quali commercianti al minuto, alberghi, ristoranti ecc., il limite di utilizzo del danaro contante risulta pari ad € 15.000,00.

In capo al cedente (commerciale, albergatore ecc.) per il quale non sussiste l'obbligo di emissione fattura, è previsto di Comunicare all'Agenzia delle Entrate i dati dell'operazione di importo superiore ad € 1.000,00.

Da tenere presente che la Finanziaria 2016 ha elevato ad € 3.000,00 l'uso del contante, ma detto aumento non si riflette sulle operazioni in esame, il cui limite rimane ad € 1.000,00.

In caso di acquisti superiori ad € 1.000,00 l'operatore economico italiano deve inviare una comunicazione preventiva all'Agenzia delle Entrate in via Telematica, acquisire del cliente fotocopia del passaporto, un'autocertificazione attestante la cittadinanza, che non deve essere cittadino italiano/UE e la sua residenza.

Deve versare il danaro contante incassato sul proprio c/c nel primo giorno feriale successivo all'operazione consegnando alla Banca/Posta copia della ricevuta della Comunicazione inviata all'Agenzia delle Entrate.

ISTAT FEBBRAIO 2016

L'indice ISTAT del mese di Febbraio 2016 necessario per aggiornare i canoni di locazione è pari al -0,2% per la variazione annuale, ed -0,6% come variazione biennale.

I predetti indici devono essere considerati nella misura del 75%.

Notizie Liete

* Neolaureata a Gramolazzo

Il 17 marzo si è brillantemente laureata presso l'Università di Pisa, Francesca Giannetti, discutendo la tesi "Conflitti neurovascolari nella nevralgia trigeminale: trattamento neurochirurgico" con il prof. Lodovico Lutzemberger e con il dott. Nicola Benedetto. La gioia per il traguardo raggiunto è anche dei genitori Roberto e Giovanna di Gramolazzo, del fratello Cristian, delle nonne Marialuisa e Graziella. La

gioia dei nonni Edoardo e Mino invece, dal luogo dove l'infinito il tempo e la luce ci sono da sempre e per sempre.

Ivano Pilli

* Doppio Fiocco Rosa

Samuele Fani annuncia con gioia la nascita delle sorelline Lavinia e Anastasia avvenuta il 14 marzo scorso.

Rallegramenti vivissimi dalla nostra Redazione a mamma Antonella, nostra fedele abbonata, a papà Ivan, ai nonni Filippo, Lia Rosa, Bruno e Franca e allo zio Pierluigi.

altri, e sono undici, ma nulla cambia.

Ieri come oggi mi manchi ogni giorno. Il tuo ricordo è vivo nel mio cuore e in tutte le cose che hai realizzato, come il tuo amatissimo Museo, che oggi porta il tuo nome, lassù, nel luogo che più hai amato, la Chiesa Vecchia di Gorfigliano. Un luogo, dove la tua immensa raccolta di strumenti da lavoro, parla a nome tuo, alle nuove generazioni che vengono a visitarlo, parla e racconta di quella vita passata che tu Olinto hai reso immortale, proprio come il tuo ricordo in me".

Tua Emma

* Anniversario

Pontecosi (Pieve Fosciana)

Giovanni Rossi

+ 6 aprile 2013 - 6 aprile 2016

"Sono passati tre anni dalla scomparsa ma il dolore è sempre immenso per la mamma Giuliana".

* Anniversario

Corfino (Villa Collemandina)

Giovanni Santini

+ 15 aprile 2003 - 15 aprile 2016

"Sono tredici anni che sei venuto a mancare ma i tuoi figli, i generi, la nuora e i nipoti ti ricordano sempre con tanto affetto".

TRISTI MEMORIE

"Il ricordo bellissimo di te ci accompagna in ogni momento anche se non colmerà mai l'enorme vuoto che ci hai lasciato".

Lo ricordano con infinito amore la moglie Elge, il figlio Valerio, le figlie Lia, Mariangela e Manuela.



* Anniversario

Puglianella (Camporgiano)

Clementina Pellegrinetti

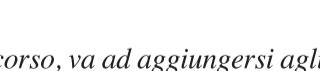
+ 7 marzo 1994 - 7 marzo 2016

La ricordano con tanto affetto il marito Adriano e i figli Giampaolo e Graziella.

*** Anniverario - Gorfigliano**
Olinto Cammelli

+ 28 marzo 2005 - 28 marzo 2016

"Caro Olimto,
un altro anno è trascorso, va ad aggiungersi agli



CORRIERE DI GARFAGNANA

Direttore: Italo Galligani

Direttore Responsabile: Pier Luigi Raggi

Redazione: Guido Rossi, Italo Galligani, Silvio Fioravanti.

Soci: Sergio Canozzi, Italo Galligani, Claudio Iorio, Alvaro Pieroni, Ivano Pilli, Guido Rossi, Pier Luigi Raggi.

Collaboratori: Gregorio Andreini, Bruno Bellosi, Luciano Bertolini, Mario Bonaldi, Sharon Bonugli, Enzo Cervioni, Paolo Cosimini, Mosè Laurenzano, Dino Magistrelli, Gino Masini, Paolo Notini, Gilberto Rapaioli, Niccolò Roni, Ivano Stefanini, Antonio Tognelli.

Fotocomposizione e Stampa:
Tip. Amaducci - Borgo a Mozzano Lucca

Reg. Trib. Lucca n. 596 del 21.10.92

ISSN 1722-716X

Azienda con sistema di qualità
certificato UNI EN ISO 9002



IDROTHERM
2000

Produzione tubi e condotte a pressione. Idrotermosanitaria. Gasdotti
via Enrico Fermi, 34/36 Zona Industriale 55032 Castelnuovo di Garfagnana - LUCCA
Tel. r.a. 0583.65496 - Fax 0583.62033 - E-mail: idro2000@idrotherm.com - internet: www.idrotherm2000.com